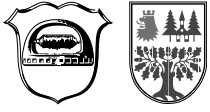


# Rödertal-Anzeiger



Der „Rödertal-Anzeiger“ erscheint wöchentlich. Er enthält die amtlichen Mitteilungen der Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretnig-Hauswalde, der Stadt Großröhrsdorf, mit Ortsteil Kleinröhrsdorf sowie der Gemeinde Bretnig-Hauswalde.

10. Jahrgang

28. Oktober 2016

Nummer 43

## 11. Firmen-Info-Treffen fand bei der Confiserie Mellinia GmbH statt.

Am 19. Oktober luden die Stadtverwaltung Großröhrsdorf und die Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde nunmehr zur 11. Ausgabe des Firmen-Info-Treffens Oberes Rödertal. Über 70 Unternehmer des Rödertals waren der Einladung gefolgt.

In diesem Jahr duftete es lecker nach Keksen zum Firmen-Info-Treffen, denn Gastgeber war die Confiserie Mellinia GmbH. Ende 2012 übernahm Andreas Coppenrath die insolvente Freudenberg Dauerbackwaren. Unter Confiserie Mellinia firmiert das Unternehmen heute. Freudenberg als

Markenname für Gebäcksorten habe leider nicht den erhofften Bekanntheitsgrad gehabt. Die Rezepturen leben weiter, leicht überarbeitet, versichert der Chef. So kommen die Großröhrsdorfer Spezialitäten jetzt unter der Marke Coppenrath in die Geschäfte. Andreas Coppenrath führt bereits das Unternehmen in 6. Generation, welches 1925 als Landbäckerei sich gründete.

Seit drei Jahren kommen auch Naschwaren der Edelmarke Lembecke aus Großröhrsdorf. „Das ist hochfeine Confiserie für den Fachhandel“, erklärt Andreas Coppenrath. Hierfür werden die Mandeln selbst geröstet, die Schokolade gemischt und Pistazien und Nüsse von den Mitarbeitern noch von Hand aufgelegt. Auch zuckerfreie, glutenfreie und neuerdings auch vegane Produkte führt das Unternehmen im Sortiment. Mellinia zielt nicht auf Masse ab, sondern produziert kleinere Mengen in hoher Qualität für Nischenmärkte.



Ebenso bäckt Mellinia für die Industrie, sogar auf Wunsch mit Firmenlogo. So zum Beispiel für einen Mineralölkonzern Muschelgebäck. In die Beneluxstaaten, nach Frankreich, Spanien und in den arabischen Raum reisen die Backwaren.

Bis zu 5 000 Tonnen Keks produziert die Großröhrsdorfer Fabrik im Jahr. Dafür sorgen rund 60 Mitarbeiter.

Über die Produktion konnten sich die Gäste gleich zu Beginn des Firmen-Info-Treffens einen Eindruck machen. Wie in der Lebensmittelproduktion üblich ging es mit Hygiene-Mantel und Einweg-Haube geführt durch die Herstellung, wo die bis zu 60 Meter langen Backautomaten in Aktion bewundert werden konnten.



Bürgermeisterin Kerstin Ternes ist froh über die Standortentscheidung von Andreas Coppenrath für Großröhrsdorf. „Durch viel Kreativität, neue Ideen und mit neuen Produkten verlief die Unternehmensentwicklung erfolgreich.“, so werden auch noch heute in Großröhrsdorf Kekse hergestellt und in die weite Welt verkauft.

Im Rahmen der Vortragsreihe zum Firmen-Info-Treffen gab sie den Anwesenden einen kurzen Überblick über die aktuelle wirtschaftliche Entwicklung der Verwaltungsgemeinschaft.

Sowohl in Großröhrsdorf als auch in Bretnig-Hauswalde haben sich in den vergangenen 12 Monaten Unternehmen angesiedelt bzw. konnten Unternehmenserweiterungen verzeichnet werden. So entsteht ein neues Firmengebäude an der Ecke Pulsnitzer/Bretniger

Straße des Angelshop ONLINE-Handels Berger aus Pulsnitz. Die Fläche zwischen ONI-Rhytemper und Ravi ist zwecks Erweiterung oder Neubau verkauft an ONI. Auch in Bretnig-Hauswalde wurde eine kleinere Fläche an einen Einzelunternehmer verkauft. Leider konnte das aus der Forschung gegründete Unternehmen Clean Diesel Ceramics seine geplanten Absätze nicht realisieren und musste Insolvenz anmelden. „Die Einstellung der Produktion bedauern wir sehr, hoffen jedoch als Stadt auf eine zügige Verwertung der Immobilie, um industriellen Leerstand zu vermeiden.“ so die Bürgermeisterin. Positiv entwickelt sich dagegen die Nutzung der Schücohallen. Mittlerweile ist ein Großteil beider Hallen vermietet bzw. steht kurz vor der Vermietung.

Zu Gast zum Firmen-Info-Treffen war auch Herr Manuel Saring vom Büro Neuland aus Oppach. Er stellte das Rückkehrprojekt „Ab in die Wachstumsregion Dresden“,

(→ Seite 5)

## Stadt-/Gemeindeverwaltung

**Stadtverwaltung Großröhrsdorf**, Rathausplatz 1 ☎ **035952.2830**  
 Fax 035952.28350  
 E-Mail info@grossroehrsdorf.de  
 Internet www.grossroehrsdorf.de

**Bauverwaltung Großröhrsdorf, Adolphstr. 18** ☎ **035952.28260**

**Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde** ☎ **035952.58309**  
 Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretnig-Hauswalde  
 Fax 035952.56887  
 E-Mail sekretariat@bretnig-hauswalde.de  
 Internet www.bretnig-hauswalde.de

## Bereitschaft - Notfalldienste

**Gasstörung** 03 51 50 17 888 0 ENSO NETZ  
**Stromstörung** 03 51 50 17 888 1 ENSO NETZ  
**Trinkwasser** 0 35 94-777-0 WVB Bischofswerda  
**Abwasser** 0 35 28-4 33 30 AZV „Obere Röder“ (Radeberg)

## Rettungsdienste

Notruf (Rettungsdienst, Feuerwehr) 112  
 Krankentransport und  
 Kassenärztlicher Notfalldienst 03571 - 19222  
 Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117  
 Leitstelle Feuerwehr 03571 - 19296

## Dienstbereitschaft der Zahnärzte

29.10. - 9 - 11 Uhr Frau DS Buchler 035955-73684  
 31.10. Kastanienweg 3, Pulsnitz

## Apothekenbereitschaft

Tag- u. Nachtbereitschaft  
 von 8.00 bis 8.00 Uhr des nächsten Tages

29.10. VITAL Apo. Ottendorf-Okrilla, Poststraße 2 035205-59915  
 30.10. Stadt-Apo. Großröhrsdorf, W.-Rathenau-Str. 3 035952-33031  
 31.10. Hirsch-Apo. Ottendorf-Okrilla, Radeburger Str. 7 035205-54236  
 01.11. Arnoldis-Apo. Arnsdorf, Niederstraße 14 035200-256-0  
 02.11. Löwen-Apo. Pulsnitz, J.-Kühn-Platz 17 035955-72336  
 03.11. Altstadt-Apo. Radeberg, Röderstraße 1 03528-447811  
 04.11. R.-Koch-Apo. Pulsnitz, R.-Koch-Str. 3 035955-45268

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

werktags 19 - 7 Uhr  
 Sa + So ganztägig,  
 nur nach telef. Anmeldung!

28.10. - 04.11. Frau Dr. Obitz, Ottendorf-Okrilla,  
 Tel.: 015209476220

Impressum: Der Rödertal-Anzeiger erscheint wöchentlich am Freitag und wird in einer Auflage von 4700 Stück im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretnig-Hauswalde **zur kostenlosen Mitnahme ausgelegt**. Einzelbelegpreise können zum Einzelbelegpreis von 1,50 EUR von der Stadtverwaltung Großröhrsdorf über den Postweg erworben werden.

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretnig-Hauswalde, Rathausplatz 1, 01900 Grdf., Tel.: 035952-283-0.  
 Produktion: m+k (Müller & Kunze GbR), Rathausstraße 8, 01900 Grdf., Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230, info@muk-werbung.de; Druck: Stadtdruckerei Großröhrsdorf; Verantwortlich für den redaktionellen Teil Großröhrsdorf: Bürgermeisterin Frau Kerstin Ternes (info@grossroehrsdorf.de), Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952-283-0, redaktioneller Teil Bretnig-Hauswalde: Bürgermeisterin Frau Katrin Liebmann (sekretariat@bretnig-hauswalde.de), Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretnig-Hauswalde, Tel. 035952-58309.

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge (Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung): **Freitag der Vorwoche**, 12.00 Uhr. Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: m+k. Anzeigenannahme: m+k, Annahmeschluss: **Montag der Erscheinungswoche** 12.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisten der Müller & Kunze GbR.

Weitergehende Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge widerspiegeln nicht die Meinung der Werberedaktion.

## Öffentliche Bekanntmachung Bretnig-Hauswalde

### 2. Nachtragssatzung der Gemeinde Bretnig-Hauswalde für das Haushaltsjahr 2016

Aufgrund von § 77 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat der Gemeinderat in der Sitzung am 23.08.2016 folgende Nachtragshaushaltssatzung erlassen:

#### § 1

Mit dem Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2016 werden die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen wie folgt festgesetzt:

	Bisheriger festgesetzten (Gesamt-) Beträge von	Erhöhung um	Verminderung um	Damit werden die (Gesamt-) Beträge des Haushaltsplans einschließlich der Nachträge festgesetzt auf
EUR				
<b>Ergebnishaushalt</b>				
- ordentliche Erträge	3.630.600	437.300	0	4.067.900
- ordentliche Aufwendungen	4.487.200	129.900	38.200	4.578.900
- Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen	-856.600	307.400	-38.200	-511.000
- Veranschlagte Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren	0	0	0	0
- Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren	-856.600	307.400	-38.200	-511.000
- außerordentliche Erträge	26.900	0	0	26.900
- außerordentliche Aufwendungen	0	0	0	0
- Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen	26.900	0	0	26.900
- veranschlagte Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren	0	0	0	0
- Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren	26.900	0	0	26.900
- Gesamtergebnis	-829.700	307.400	-38.200	-484.100
<b>Finanzhaushalt</b>				
- Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	3.517.900	437.300	0	3.955.200
- Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	3.926.100	138.900	38.200	4.026.800
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf	-408.200	298.400	-38.200	-71.600
- Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	307.500	37.000	41.400	303.100
- Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	412.100	0	46.600	365.500
- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag	-512.800	335.400		-134.000
- Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	1.050.000	0	1.050.000	0

## Öffentliche Bekanntmachung Bretnig-Hauswalde

- Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	316.900	0	0	316.900
- Änderung des Finanzierungsmittelbestands	220.300	335.400	1.006.600	-450.900

### § 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird von bisher 1.050.000 EUR auf 0 EUR vermindert.

### § 3

Der Gesamtbetrag der bisheriger vorgesehenen Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird nicht verändert.

### § 4

Der Höchstbetrag der bisher vorgesehenen Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen wird nicht verändert.

### § 5

Die Hebesätze für die Realsteuern werden nicht geändert.

Hinweis:

Gemäß § 74 Abs. 2 Satz 2 SächsGemO können in die Haushaltssatzung weitere Regelungen aufgenommen werden, die sich auf Erträge, Aufwendungen, Einzahlungen und Auszahlungen sowie den Stellenplan beziehen.

Bretnig-Hauswalde, den 17.10.2016

*Liebmann*

**Katrin Liebmann**  
Bürgermeisterin



### Hinweis nach § 4 Abs. 4 SächsGemO auf die Fristen zum Geltendmachen von Verletzungen von Verfahrens- und Formvorschriften

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- und Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Sätze 1 und 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Dieser Hinweis ist hiermit erfolgt.

Bretnig-Hauswalde, den 17.10.2016

*Liebmann*

**Katrin Liebmann**  
Bürgermeisterin



## Öffentliche Bekanntmachung Bretnig-Hauswalde

### Vollzug der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

hier: 2. Nachtragssatzung für das Haushaltsjahr 2016 der Gemeinde Bretnig-Hauswalde

Landratsamt Bautzen, Rechts- und Kommunalamt

Das Landratsamt Bautzen hat am 07.10.2016 folgenden Bescheid erlassen:

1. Die vom Gemeinderat der Gemeinde Bretnig-Hauswalde am 23.08.2016 beschlossene 2. Nachtragssatzung 2016 wird nicht beanstandet.
2. Das vom Gemeinderat der Gemeinde Bretnig-Hauswalde am 23.08.2016 beschlossene Haushaltsstrukturkonzept wird genehmigt.
3. Die unter Ziffer 2 erteilte Genehmigung ergeht unter der Bedingung, dass die Eingemeindung der Gemeinde Bretnig-Hauswalde in die Stadt Großröhrsdorf zum 01.01.2017 erfolgt.
4. Es werden folgende Auflagen erteilt:
  - 4.1. Die Maßnahmen des beschlossenen Haushaltstrukturkonzeptes sind unverzüglich umzusetzen.
  - 4.2. Sofern die Eingemeindung zum 01.01.2017 nicht erfolgt, ist das Haushaltsstrukturkonzept unter Einhaltung der Mindestanforderungen fortzuschreiben, erneut zu beschließen und spätestens mit der Haushaltssatzung 2017 erneut zur Genehmigung vorzulegen.
5. Bis zum Zeitpunkt der Bestandskraft der Genehmigung der Eingemeindungsvereinbarung zwischen der Gemeinde Bretnig-Hauswalde und der Stadt Großröhrsdorf oder bis zur Genehmigung des fortgeschriebenen Haushaltstrukturkonzeptes darf die Leistung von anderen als den in § 78 Abs. 1 Nr. 1 SächsGemO genannten Aufwendungen und Auszahlungen ab einer Höhe von 5.000 EUR nur mit Zustimmung der Rechtsaufsichtsbehörde vorgenommen werden. Das betrifft auch den Neubau der Grundschule.
6. Für das Verfahren werden keine Kosten erhoben.

gez. Harig, Landrat

### Öffentliche Niederlegung

Die 2. Nachtragssatzung der Gemeinde Bretnig-Hauswalde für das Haushaltsjahr 2016 wird in der Zeit von

**Dienstag, dem 01.11.2016 bis Freitag, dem 11.11.2016**

in der Finanzverwaltung der Stadt Großröhrsdorf und der Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde zu den ortsüblichen Öffnungszeiten öffentlich niedergelegt.

Finanzverwaltung

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

### Information zu einer öffentlichen Sitzung

Die 21. Sitzung des Technischen Ausschusses der Stadt Großröhrsdorf findet

**am Donnerstag, 03.11.2016 um 19:00 Uhr**  
**im Bauamt, 01900 Großröhrsdorf, Adolphstraße 18**

statt.

Dazu darf ich Sie herzlich einladen.

Tagesordnung:

1. Bestätigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 06.10.2016
2. Beratung und Beschlussfassung zu Stellungnahmen zu vorliegenden Bauanträgen sowie zur Anhörung im Rahmen der Träger der öffentlichen Belange
3. Information der Bürgermeisterin
4. Anfragen der Ausschussmitglieder

Es kann sich ein nichtöffentlicher Teil anschließen.

Kerstin Ternes  
Bürgermeisterin



## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

### Wohneigentum lohnt sich!

Die Stadt Großröhrsdorf bietet zwei Eigentumswohnungen vorzugsweise im Paket zum Verkauf an:

#### Objekt 1

Adresse: Walther-Rathenau-Straße 17, 01900 Großröhrsdorf  
Größe: 50,86 m<sup>2</sup>

Kaufpreis: gegen Gebot, mindestens 35.600 €

#### Objekt 2

Adresse: Walther-Rathenau-Straße 19, 01900 Großröhrsdorf  
Größe: 37,16 m<sup>2</sup>

Kaufpreis: gegen Gebot, mindestens 26.000 €

Nähere Informationen sowie die Kurzbeschreibung der Objekte finden Sie unter [www.grossroehrsdorf.de](http://www.grossroehrsdorf.de), Rubrik „Leben & Wohnen“. Kaufgebote sind schriftlich an die Stadt Großröhrsdorf, Wirtschaftsförderung/Liegenschaften, Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf zu richten.

Als Ansprechpartner steht Ihnen Herr Riffel, (Telefon +49 (0) 35952/283 28); E-Mail: [wirtschaftsfoerderung@grossroehrsdorf.de](mailto:wirtschaftsfoerderung@grossroehrsdorf.de), Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf gern zur Verfügung.

## Stadtbibliothek Großröhrsdorf

### 130 Jahre Bibliothek Großröhrsdorf

Zum 130-jährigen Jubiläum der Stadtbibliothek Großröhrsdorf kamen am 12. Oktober 2016 viele Kinder aus dem Rödertal in die Festhalle, um mit dem Liedermacher Wolfgang Rieck (alias Florian Fleißig) in die spannende Welt der Berufe einzutauchen. Die Kitas „Regenbogenland“, „Bummiland“, „Agnesheim“ und „Erfinderkinder“, sowie der Hort Großröhrsdorf feierten zusammen mit der Bibliothek diesen besonderen Geburtstag.



Mit vielen Instrumenten musizierte Rieck, trotz Erkältung, freudig mit den Kindern. Er redete mit den 5-11 jährigen über Berufe, die uns in der Kindheit schon immer fasziniert haben, wie z.B. Kapitän, Feuerwehrmann, Bibliothekarin oder sogar über den Clown.

Jule Heilmann

### Bildervortrag: „Prächtiges Breslau - lebendiges Wroclaw“ –

Am Dienstag, dem 13. Dezember 2016 um 19.30 Uhr lädt die Stadtbibliothek Großröhrsdorf zu einem Bildervortrag „Prächtiges Breslau - lebendiges Wroclaw“ ein.

„Die Blume Europas“ wurde Breslau einst genannt. Verträumte Gassen der Altstadt mit zahlreichen historischen Bauten, Parkanlagen, Cafés und einer der schönsten mittelalterlichen Marktplätze Europas locken jährlich viele Gäste in diese Stadt. Geprägt von der Oder und ihren Nebenflüssen lassen sich in dieser „Wasser-Stadt“ 12 Inseln und über 100 Brücken finden. Freuen Sie sich auf einen interessanten Abend und lernen Sie die „Europäische Kulturhauptstadt 2016“ auf diese Art und Weise kennen.

Der Bildervortrag erfolgt in Kooperation mit dem Automobil Club Europa, ACE. Vortragender ist Ilko Keßler, Kreisvorsitzender ACE Ostsachsen. Kartenvorverkauf: 5 EUR / in der Stadtbibliothek / Abendkasse: 7 EUR

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert



### Spielmannszug Kleinröhrsdorf erhält Vereins-Oskar 2016

Auch in diesem Jahr vergab die Kinderarche Sachsen einen Sonderpreis für den kinderfreundlichsten sächsischen Verein. Die Auswahl war groß, denn insgesamt 18 Vereine wurden vorgeschlagen, die sich in vielfältiger Weise für Kinder engagieren – sei es im kulturellen und Freizeitbereich, sei es für benachteiligte Kinder oder für Familien mit Kindern in einer bestimmten Stadt.

Das ehrenamtliche Engagement des Spielmannszuges Kleinröhrsdorf e.V. überzeugte die fachkundige Jury derart, dass der Verein am 21. Oktober auf dem Theaterkahn in Dresden den diesjährigen Vereins-Oskar von Landtags-Vizepräsidentin Andrea Dombois überreicht bekam.

Der Verein wurde 1971 als Kinderspielmannszug gegründet und zeichnet sich auch heute noch durch eine besonders ausgeprägte Nachwuchsarbeit aus. Etwa 15 Übungsleiter bringen den derzeit 54 Mädchen und Jungen im Alter von 6 bis 15 Jahren das Musizieren bei. Darüber hinaus ist der Verein seit knapp vier Jahren einmal wöchentlich in einem Kindergarten aktiv, um dort bei Kindern ab vier Jahren Interesse für die Spielleutemusik zu wecken. Damit jedes Kind teilnehmen kann, stellt der Verein die Instrumente und Bekleidung kostenlos zur Verfügung.



Auch zum 45-jährigen Bestehen zeigten die kleinsten Spielleute ihr Können.

Bürgermeisterin Kerstin Ternes, Ortsvorsteherin Heidrun Helaß sowie Stadt- und Ortschaftsräte gratulieren dem Spielmannszug Kleinröhrsdorf ganz herzlich zu dieser Auszeichnung als kinderfreundlichster Verein. „Wir wünschen dem Verein weiterhin viele engagierte Vereinsmitglieder, die als Ausbilder den Kindern die Möglichkeit zur musikalischen Entfaltung bieten und mit ihrem Engagement als Vorbild für die Kleinsten wirken“ so Kerstin Ternes. Darüber hinaus steht aber nicht nur das Trainieren im Vordergrund des Vereinslebens sondern auch die Gemeinschaft an sich. Neben den Übungsstunden, Trainingslagern, Wettkämpfen und Auftritten unternehmen die Spielleute auch viel miteinander. „Die erfolgreichen Teilnahmen an den Meisterschaften in den vergangenen Jahren zeigen, was man mit Teamgeist, Engagement und Können erreichen kann“ betont Ortsvorsteherin Heidrun Helaß. Sie wünscht dem Verein auch in den nächsten Jahren derartige Erfolge. (siehe auch Seite 7)



### 6-facher Weltmeister am Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasium

Am 17. Oktober konnten die Teilnehmer und Organisatoren des ersten Fahrradhelm-Pojektes am Großröhrsdorfer Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasium einen spektakulären Abschluss der erfolgreichen Aktion feiern. Ziel des Programmes „Mach's MIT - Helme schützen!“ war, dass Tragen von Fahrradhelmen in der Schülerschaft zu fördern.

Die heiße Phase des Projektes lief vom 1. bis zum 30. September und innerhalb dieser Zeit konnten die Schüler an zwei verschiedenen Wettbewerben teilnehmen. In der Einzelwertung ging es darum, möglichst häufig mit Fahrrad UND Helm in die Schule zu kommen. Beim zweiten Wettbewerb waren alle Schulklassen aufgerufen, sich mit dem Thema „Sicherheit durch Helme“ auseinanderzusetzen und eine Projektarbeit einzureichen. Die Schülerinnen und Schüler gingen unglaublich kreativ und engagiert zu Werke: es wurden Collagen, Bildergeschichten und sogar Filme eingereicht. Die Jury hatte es nicht leicht, unter den verschiedenen Werken den Sieger herauszusuchen!

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

Am ersten Tag nach den Schulferien war es dann soweit: die große Preisverleihung konnte starten. Dieses Projekt wurde von sehr vielen Sponsoren aus der regionalen, aber auch überregionalen Wirtschaft, der Stadtverwaltung Großröhrsdorf und nicht zuletzt vom Förderverein des FSG, als Organisator, unterstützt. So konnten hochwertige und zahlreiche Sachpreise an die Gewinner ausgegeben werden und in der Klassenwertung gab es ordentliche Zuschüsse für die Klassenkassen! Nach der Preisverleihung folgte gleich das nächste Highlight:



Der 6-fache Trail-Weltmeister Marco Hösel wartete bereits auf dem Schulhof, um seine Stunts in einer Bike-Show zum Besten zu geben. Umringt und angefeuert von Hunderten von Schülern, Lehrern und Eltern zeigte er - bei traumhaft schönem Herbstwetter - gekonnt seine waghalsigen Aktionen. Und er demonstrierte gleichzeitig, das auch - und gerade! - Profis einen Fahrradhelm tragen!  
Die Schüler, Lehrer und Organisatoren waren sich einig - der erste Schultag nach den Ferien war ein ganz besonders gelungener Auftakt und die Aktion „Mach's MIT - Helme schützen!“ ein voller Erfolg.

## 11. Firmen-Info-Treffen

(Fortsetzung von Seite 1)

bei dem auch die Stadt Großröhrsdorf Kooperationspartner ist, näher vor. Seit etwa zwei Jahren unterstützt das Team der „Wachstumsregion Dresden“ Zuzügler und Daheimgebliebene bei der Suche nach Perspektiven in der Region. Zumeist steht und fällt alles mit einem adäquaten Arbeitsplatz. Deshalb bündeln die Kooperationspartnerstädte nun regionale Stellenangebote unter [www.wachstumsregion-dresden.de](http://www.wachstumsregion-dresden.de). Aktuell sind über 130 Stellen im Pool und regelmäßig werden es mehr.

Als letzter Redebeitrag an diesem Abend stellte Herr Andreas Zschiedrich als Präsident des Handballclub Rödertal e.V. (HCR) seinen Verein vor. 2009 wurde der HCR mit dem Ziel der Fortführung der Handballtradition im Rödertal gegründet. Dank intensiver sportlicher Arbeit entwickelte sich der Verein rasant: mehr als 10 Mannschaften trainieren unter dem HCR; die 1. Frauenmannschaft spielt erfolgreich in der 2. Bundesliga. Nun stellt sich der Verein dem Ziel in der 1. Bundesliga mitzumischen, dazu müssen jedoch erst einmal die entsprechenden Trainings- und Spielvoraussetzungen geschaffen werden.

Beim gemeinsamen Imbiss, einen erfrischendem Bier – gesponsert durch Böhmisches Brauhaus Großröhrsdorf GmbH – kamen die Teilnehmer ins Gespräch und ließen den interessanten Abend gemütlich ausklingen. Auch das diesjährige Firmen-Info-Treffen diente wieder erfolgreich als Kommunikations- und Kontaktplattform regionaler Unternehmen des Oberen Rödertals.

**Unsere Weihnachtszeitung erscheint am 25. November.**

Anzeigenbuchungen werden bis 28. Oktober entgegengenommen -

Tel. 32229 - Fax 32230 - Mail [anzeiger@muk-werbung.de](mailto:anzeiger@muk-werbung.de)

## Geburtstage in Großröhrsdorf



*Wir gratulieren ganz herzlich*

Frau Ingeborg Rammer	am 01.11.	zum 90. Geburtstag
Frau Herta Philipp	am 02.11.	zum 95. Geburtstag
Frau Gerda Ella Hübner	am 04.11.	zum 90. Geburtstag
Herrn Peter Mißbach	am 04.11.	zum 75. Geburtstag

### Senioren-Geburtstage im Ortsteil Kleinröhrsdorf

Frau Dr. Margot Witthuhn	am 03.11.	zum 80. Geburtstag
--------------------------	-----------	--------------------

*Der Stadtrat, der Ortschaftsrat, die Bürgermeisterin und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung wünschen den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Jubiläen in Bretinig-Hauswalde



*Wir gratulieren ganz herzlich*

Herrn Dieter Dosch	am 28.10.	zum 75. Geburtstag
Frau Luise Rohr	am 29.10.	zum 80. Geburtstag
Herrn Eberhard Gebler	am 01.11.	zum 80. Geburtstag
Frau Irene Meusel	am 02.11.	zum 85. Geburtstag

*Der Gemeinderat, die Bürgermeisterin und die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung wünschen den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Vereine und Verbände



### SG Kleinröhrsdorf e.V. - Abt. Kegeln

[www.kegeln-in-kleinroehrsdorf.de](http://www.kegeln-in-kleinroehrsdorf.de)

#### 1. Damen - Kreismeisterliga

SV Biehla-Cunnersdorf 2. - SG Kleinröhrsdorf 1534:1547  
Am zeitigen Sonntagmorgen reisten die Mädels der SG Kleinröhrsdorf nach Biehla-Cunnersdorf mit dem Ziel, am Ende des Vormittags zwei weitere Punkte mit nach Hause nehmen zu können.

Es sollte wieder mal ein sehr spannendes, aber beispielhaft sportliches Spiel werden. Keine der beiden Mannschaften konnte sich deutlich absetzen und so ging das letzte Starterpaar mit einem Rückstand von zwei Holz für die SG auf die Bahn. Doch unsere Schlusspielerin Tina Hein zeigte keine Nerven und sicherte den Kleinröhrsdorfer Mädels mit knappen dreizehn Holz Vorsprung den ersten Auswärtssieg in Biehla seit vielen Jahren. Beste Spielerinnen der SG Kleinröhrsdorf waren Mareen Dölling und Diana Seidel mit jeweils 404 Holz.

Weitere Ergebnisse: Sina Ullrich mit 354 Holz und Tina Hein mit 385 Holz. T.H.

#### 2. Herren - Kreisoberliga

SG Kleinröhrsdorf II. - TSG Bretinig Hauswalde 2670:2544  
An Tagen wie diesen gelingt einfach alles, ein Kegelnachmittag zum genießen.

Mit einem sensationellen Bahnrekord von 2670 Holz zeigten wir den bis dato noch ungeschlagenen Bretinigern wo der Hammer hängt. Lediglich am Anfang des Derbys konnten die Gäste mithalten. Martin Schäfer startete mit soliden 426 Holz. Doch Sven Bürger gab im zweiten Starterpaar die Richtung mit 452 Holz klar vor und inspirierte damit seine Mitspieler aus diesem Tag einen ganz besonderen zu machen. André Seidel, Tagesbester Kleinröhrsdorfer, und Daniel Seidel konnten mit 459 und 458 sogar noch was drauf packen! (->)



## Vereine und Verbände

Unseren Gästen war längst der Zahn gezogen. Martin Dölling (440) und Olaf Schurig (435) machten den historischen Tag in Kleinröhrsdorf komplett!

Die ganzen Anstrengungen der Vereinsmitglieder in den letzten Monaten bei der Sanierung der Kegelbahn tragen nun auch sportlich Früchte. Mit nie da gewesenen 2670 Holz stellten wir einen unglaublichen Bahnrekord auf und führen die Kreisoberliga mit 8:0 Punkten souverän an. Nun gilt es sich aber nicht auf den Lorbeeren auszuruhen, sondern an die Glanzleistungen der letzten Wochen anzuknüpfen. Das Potenzial der Mannschaft kann kein anderes Ziel als die dauerhafte Verteidigung der Tabellenführung zulassen.

Für die SGK spielten Martin Schäfer 426, Sven Bürger 452, Andre Seidel 459, Martin Dölling 440, Daniel Seidel 458 u. Olaf Schurig 435 Holz. D.S.



### SC 1911 - Fußball

#### Rückblick:

Herren	SV Gnaschwitz-Doberschau - SC 1911 1.	0:1
	SG Großnaundorf - SC 1911 2.	3:1
A-Junioren	SC 1911 - SV Aufbau Deutschbaselitz	2:3
B-Junioren	SC 1911 - VfB Hellerau-Klotzsche	0:7
C-Junioren	TSV Pulsnitz - SC 1911	3:1
D-Junioren	SV Gnaschwitz-Doberschau - SC 1911	3:5
E-Junioren	FSV Budissa Bautzen - SC 1911 1.	2:2
	SV Burkau 2. - SC 1911 2.	4:6
F-Junioren	SC 1911 2. - SV Edelweiß Rammenau	0:1

#### Vorschau:

**Fr., 28.10.**

18:30 Herren Ü32 SC 1911 - Germania Bischofswerda

**Sa., 29.10.**

09:00 E-Junioren 2. Kreisliga SC 1911 2. - Aufbau Deutschbaselitz

09:00 D-Junioren 1. Kreisliga SC 1911 - SpG Ottendorf-Okrilla/Hermisdorf

10:30 B-Junioren Landesklasse SpG Weißwasser/Neustadt - SC 1911

14:00 Herren Kreispokal SV Kubschütz - SC 1911 2.

**So., 30.10.**

09:00 F-Junioren 1. Kreisliga SC 1911 - FV Ottendorf-Okrilla 05 2.

09:30 F-Junioren 1. Kreisliga SpG Großharthau/Seeligstadt - SC 1911 2.

10:30 C-Junioren 1. Kreisliga SC 1911 - SpG SV Burkau/Rammenau

11:00 A-Junioren Landesklasse Radebeuler BC - SC 1911

Weitere Infos unter: [www.sc1911.de](http://www.sc1911.de) (siehe auch Seite 8)



### HC Rödertal - Die Rödertalbienen

#### HC Rödertal kassiert gegen Rosengarten erste Saisonniederlage

Nach fünf Siegen in Folge musste sich das Bundesligateam des HC Rödertal am gestrigen Samstagabend gegen Bundesligaabsteiger SGH Rosengarten-BW Buchholz am Ende verdient mit 21:23 (13:10) geschlagen geben. In einem über weite Strecken schwachen Spiel agierte die Moos-Sieben meist zu überhastet und leistete sich insgesamt vor allem im Spielaufbau viel zu viele Fehler gegen einen am Ende cleveren und routinierten Gegner.

„Die Niederlage geht absolut in Ordnung, denn wir haben heute leider zu viele Dinge vermissen lassen und den Gegner durch eigene Fehler zwei Mal nach klarer Führung wieder zurück ins Spiel gebracht. Sie zeigt uns aber auch, dass wir noch ganz viel Arbeit vor allem in unseren Offensivbemühungen vor uns haben. Die von uns heute gemachten Fehler sind ja keine neue Erkenntnis und ziehen sich so schon durch die letzten Spiele, Rosengarten war allerdings clever genug genau diese Schwachstellen für sich perfekt auszunutzen.“ kommentierte HCR-Manager Thomas Klein die gestrigen 60 Minuten seines Teams.

650 Zuschauer waren am gestrigen Abend gekommen, um die „Bienen“ im Spitzenspiel gegen den Tabellendritten Rosengarten zu unterstützen. Das Spiel jedoch sollte über weite Strecken nicht das halten, was die Tabellenpositionen der beiden Teams im Vorfeld versprochen. Zwar

## Vereine und Verbände

erwischten die Gastgeberinnen einen Start nach Maß und führten nach drei gespielten Minuten bereits mit 3:0, es sollte jedoch keine vier Minuten dauern ehe die Gäste die Partie wieder zum Stand von 4:4 (7.) ausgleichen konnten. Auf Seiten der Gastgeberinnen waren gravierende Fehler im Spielaufbau nicht zu übersehen, Rosengarten hingegen leistete sich vor allem in dieser Startphase eine Vielzahl an Fehlwürfen über oder neben das Tor. Doch während die SGH nun zusehends besser in die Partie fand, hatte der HCR weiterhin große Probleme vor allem in der Offensive. Dies äußerte sich vor allem in zahlreichen Fehlpässen, ungenauen Zuspielen und schlecht vorbereiteten Abschlüssen und so konnte Rosengarten beim 5:6 nach 12 Minuten erstmals in Führung gehen. Es dauerte bis zur 21. Minute (8:10), ehe sich die „Bienen“ wenigstens etwas stabilisieren konnten und bis zur Pausensirene nun ihrerseits die Kontrolle des Spiels übernahmen. Bis zur Halbzeit kam die Moos-Sieben noch zu fünf Treffern in Folge, so dass man beim aus Sicht der Gastgeberinnen beim Stand von 13:10 etwas glücklich mit einer 3-Toreführung die Seiten wechselte.



Dem HCR gelang zwar kurz nach Wiederanpfeif auch der erste Treffer des zweiten Abschnitts zum 14:10 und somit zur 4-Tore Führung, jedoch begannen die Probleme der „Bienen“ nun erneut. Rosengarten hatte etwas umgestellt, versuchte es im Angriff vor allem mit präzisen Anspielen auf die am Kreis stark arbeitende Evelyn Schulz und erarbeitete sich daraus resultierend insgesamt 6 Tore in Folge und somit beim 14:16 (38.) in nur sieben Minuten die eigene Führung zurück. HCR-Coach Moos reagierte umgehend mit einer Auszeit, doch die erforderliche Reaktion seiner Mädels blieb zunächst leider aus. Bis zur 45. Minute bauten die Gäste ihre Führung auf 16:21 aus und das Spiel schien eigentlich schon entschieden. Mit einem wahren Kraftakt und über den Kampf sollte der HCR jedoch nochmals zurück in die Partie finden, auch begünstigt von der stärksten Phase Jurgita Markeviciutes, welche nun für die dringend benötigten Akzente im HCR-Angriff sorgte und die letzten fünf Tore des HCR erzielte. Der Anschlusstreffer zum 21:22 fiel in Minute 53., doch zu mehr sollte es in einer durch einige strittige Schiedsrichterentscheidungen hitzigen Schlussphase für die Gastgeberinnen nicht mehr reichen. Rosengarten traf durch Heusdens 90 Sekunden vor dem Ende zum 21:23 und entschied das Spiel somit endgültig zu seinen Gunsten. „Wir haben heute zu viele Fehler gemacht und uns damit selbst geschlagen. Heute hat das cleverere Team gewonnen und uns deutlich aufgezeigt, woran es in unserem Spiel noch fehlt. Natürlich wollen wir gern jedes Spiel gewinnen, vor allem vor den eigenen Fans. Doch die heutige Niederlage ist nach dem tollen Saisonstart sicher kein Beinbruch und ich sehe es eher als Motivation, um daraus zu lernen und die Mannschaft dadurch weiter voranzubringen.“ Meint HCR-Chefcoach Karsten Moos zum gestrigen Spiel.

Am kommenden Samstag reisen die „Bienen“ dann zum Auswärtsspiel nach Mainz, Anwurf in der Waldsporthalle Budenheim ist um 19:30 Uhr. HC Rödertal: Hubald, Rammer, Markeviciute 10/4, Ostwald 1, Nagy, Frankova 2, Spielvogel, Preis 1, Selmeci 3, Nepolsky, Jäger 2, Rösike 2 Siebenmeter: HCR 4/4; Rosengarten 2/2 Zeitstrafen: HCR 3x2 Min.; Rosengarten 4x2 Min.

Zuschauer: 650

Foto: Henry Lauke

Weitere Infos dazu findet man auf [www.roedertalbienen.de](http://www.roedertalbienen.de).

## Vereine und Verbände

### Spielmannszug Kleinröhrsdorf erhält Kinderarche-Oskar

Am 21. Oktober erhielt der Spielmannszug Kleinröhrsdorf aus den Händen der Landtags-Vizepräsidentin Andrea Dombois den Vereins-Oskar der Kinderarche Sachsen e.V. für besonders kinderfreundliches Handeln.



Während der Preisverleihung durfte eine kleine Abordnung des Nachwuchszuges auf der für uns eher ungewohnten Bühne des Theaterkahnes am Dresdener Terrassenufer ihr Können vor den übrigen Preisträgern und zahlreichen Gästen aus Politik und Wirtschaft unter Beweis stellen. Auch der anschließende Empfang im Foyer, welcher mit einem spontanen Konzert in der Küche als Dankeschön für die liebevolle Bewirtung endete, wird den Teilnehmern in guter Erinnerung bleiben. Wir sind stolz auf die uns zuteil gewordene Ehre und begreifen sie als Ansporn, die zwar leistungsorientierte, dabei aber stets freudbetonte Arbeit im Kinder- und Jugendbereich fortzusetzen. (siehe auch Seite 4)

Kai Runge im Namen aller Vereinsmitglieder



### SG Großröhrsdorf – Abt. Tischtennis SG-Mannschaften in der Erfolgsspur



Nachdem zuletzt beim aktuellen Spitzenreiter knapp verloren wurde, galt es für die Erste gegen den Aufsteiger aus Gersdorf-Möhrsdorf verlorenen Boden wieder aufzuholen. Das gelang mit einem klaren 12:3-Erfolg mehr als deutlich. Nach einer knappen 2:1-Führung aus den Doppeln wurde anschließend in den beiden Einzel-Runden nur noch jeweils ein Spiel abgegeben. Dafür zeichnete sich besonders das starke Auftreten im oberen und mittleren Paar-Kreuz verantwortlich.

Die Zweite musste zum Tabellenletzten nach Großnaundorf. Der Gastgeber, der viel von seiner Stärke eingebüßt hat, lag im Spielverlauf bereits früh aussichtslos zurück. Nach der 3:0-Führung aus den Doppeln wurden auch die folgenden vier Einzel gewonnen und der Vorsprung auf 7:0 ausgebaut. Danach war die Luft raus und die folgenden Duelle gingen gleichermaßen an beide Kontrahenten. Aus einer geschlossenen Mannschaft ragten besonders Stanke und Fraunheim heraus.

Die Dritte hatte mit Elstra eine Mannschaft aus der unteren Tabellenhälfte zu Gast. Auch hier war nach den Doppeln und der ersten Einzel-Runde mit der 6:0-Führung die Vorentscheidung bereits gefallen. In den beiden folgenden Einzel-Runden wurden nur noch ein bzw. zwei Spiele abgegeben. Wie der gegenwärtige Spitzenplatz der jungen Mannschaft wirklich zu bewerten ist, werden die folgenden Spiele gegen die Mitkonkurrenten zeigen.

Bei der Jugend waren zuletzt zwei Mannschaften im Einsatz. Die Erste musste in Pulsnitz bei einem Anwärter auf den Spitzenplatz antreten und verlor infolge des Mannschaftsgefälles deutlich mit 10:4. Besser machte es dagegen die Zweite, die im Spiel gegen Bühlau nur drei Sätze abgab und dem Gegner nicht die Spur einer Chance ließ.

<b>1. KL</b>	<b>SG Großröhrsdorf 1 – TuS Gersdorf-Möhrsdorf 2</b>	<b>12:3</b>
	Kögler (2,5), Rönisch (2,5), H.-G. Jarschke (2,5), Rosenkranz (2,5), Grohmann (1), Kaiser (1)	
<b>2. KL</b>	<b>SG Großnaundorf 3 – SG Großröhrsdorf 2</b>	<b>4:11</b>
	Wirth (1,5), Stanke (2,5), H. Jarschke (1,5), Fraunheim (2,5), Jurkin (1,5), E. Moritz (1,5)	

## Vereine und Verbände

<b>2. KK</b>	<b>SG Großröhrsdorf 3 – SV Grün-Weiß Elstra 3</b>	<b>11:3</b>
	Erlitz (3,5), M. Steinert (3,5), Fink (2,5), Wächter (1,5)	
<b>Jugend</b>	<b>TTC Pulsnitz 69 – SG Großröhrsdorf 1</b>	<b>10:4</b>
	Gräulich (0), Liebold (1,5), T. Berndt (2,5), Wiesner (0)	
	<b>SG Großröhrsdorf 2 – TV Grün-Weiß Bühlau</b>	<b>14:0</b>
	Zimmermann (3,5), Ya. Martin (3,5), Scholz (3,5), F. Steinert (3,5)	

V. Röllig



### Heimatförderverein Bretnig-Hauswalde e.V.

#### 12. Kirmeskonzert in der Kirche zu Hauswalde

Die Singgemeinschaft Hauswalde lädt am

**Freitag, dem 28.10.2016 um 19:00 Uhr**

herzlich zum 12. Kirmeskonzert ein. Als Gäste begrüßen wir dieses Jahr die Feuerwehrkapelle Frankenthal unter der Leitung von Frau Gurat.



Es freuen sich auf Ihren Besuch die Sängerinnen und Sänger der Singgemeinschaft Hauswalde.

Ines Fichte HFV Bretnig- Hauswalde



### FSV Bretnig-Hauswalde e.V.

#### Ergebnisse:



#### Freitag, 21.10.

AH Ü32: FSV - Goldbach 6:2  
Tore: D. Stanke, R. Hoffmeister, E. Hempel, 3x M. Schumera

#### Sonnabend, 22.10.

B-Jugend: SpG Steina/FSV/Pulsnitz – SpG Königsbrück/Laußnitz/Haselbachtal 1:1  
Tor: C. Horche

#### Sonntag, 23.10.

F-Jugend: Bischofswerdaer FV08 2. – SpG FSV/Steina 2:8  
Tore: 3x L. Hilbig, D. Sturm, M. Ulbricht, B. Dulig, F. Gräfe, N. Hoffmann

D-Jugend: SV Post Germania Bautzen 2. – SpG FSV/Steina 3:4  
Tore: 3x S. Schöne, B. Kadner

C-Jugend: SpG Burkau/ Rammenau – SpG FSV/Steina 0:3  
Tore: J. Sobe, M. Jenak, Eigentor

E-Jugend: SpG Großharthau/Großdrebnitz/Seeligstadt – SpG FSV/Steina 2:2  
Tore: E. Apitz, J. Hantsch

Männer: FSV 2. – SC Kleinhähnchen 1:5  
Tor: V. Güzel

FSV 1. – SV Sankt Marienstern 2. 6:0  
Tore: 3x M. Steinbrecher, A. Wazinski, J. Schäfer, A. Majer

#### Vorschau:

**Freitag, 28.10.** Beginn  
AH Ü32: FSV – Seeligstadt 18.30 Uhr

#### Sonnabend, 29.10.

D-Jugend: SpG FSV/Steina – TSV 90 Neukirch 1. 09.00 Uhr

B-Jugend: TSV Wachau – SpG Steina/FSV/Pulsnitz 09.30 Uhr

E-Jugend: SpG FSV/Steina – Bischofswerdaer FV 08 2. 10.30 Uhr

(->)

## Vereine und Verbände

### Sonntag, 30.10.

F-Jugend: SpG FSV/Steina – Bischofswerdaer FV 08 1. 09.00 Uhr

C-Jugend: SV Haselbachtal – SpG FSV/Steina 11.00 Uhr

Männer-Sparkassenkreispokal: FSV 1. – TSV 1895 Wehrsdorf 13.00 Uhr

Weitere Informationen unter [www.fsv-bretinig-hauswalde.de](http://www.fsv-bretinig-hauswalde.de)



### Angebote der Familienbildungsstätte Großröhrsdorf - Kirchgemeindehaus, Kirchstr. 10

Mittwoch, 02.11. 9.30-11.00 Eltern-Kind-Kreis (ab 15 Monate)

Donnerstag, 03.11. 9.30-10.30 Krabbelgruppe (6-15 Monate)

## Nach Redaktionsschluss

### Seniorentreff Bretinig-Hauswalde

Unser nächster Seniorentreff findet am **Donnerstag, dem 3. November 2016, 14.00 Uhr im Eiscafé Kaufer, Am Klinkenplatz 10** statt. Als Gäste erwarten wir die Tanzgruppe „Crazy Cats“ aus Ohorn. Alle Seniorinnen und Senioren sowie Gäste sind recht herzlich eingeladen.

Die Klubleitung



### Kammermusikalische Premiere im KulturTreff Rödertal

Bereits seit 2012 wird die Großröhrsdorfer Kulturlandschaft bereichert durch den KulturTreff Rödertal, organisiert vom Förderverein des Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasiums. Bislang lag das Haupt-Augenmerk im Bereich Kabarett und Lesungen. Am 21. Oktober sollte nun eine ganz neue Erfahrung dazukommen: man traf sich in kleiner, aber feiner Runde zum aller ersten Kammerkonzertabend in der Veranstaltungsreihe. Für diese Premiere konnten die Organisatoren die Musiker Regina und Jonathan Rohrer aus Marburg gewinnen. Die Künstler entführten die Zuhörer mit Klarinette und Klavier auf eine hörenswerte Zeitreise durch die Musik. Das Repertoire reichte von Stücken aus Klassik, Romantik und Moderne bis hin zu eigenen bemerkenswerten Kompositionen und Improvisationen. Die Konzertbesucher waren restlos begeistert, die Künstler erfüllten die Publikumswünsche nach mehreren Zugaben und erhielten lang anhaltenden Applaus. Dieser Kammermusikabend wird sicherlich nicht der letzte im KulturTreff Rödertal gewesen sein!



### Musikschule Großröhrsdorf Herzliche Einladung zu einem „Irischen Abend“

mit Madeleine Grygar/Dresden und Detlev Hoffmann/Zwickau. Mit Violine und Bratsche werden Sie uns am Samstag, dem 5. November 2016 in das Reich der traditionsreichen irischen Musik entführen. Freuen Sie sich zusätzlich auf ein gemeinsames Spiel mit Musikanten unserer Musikschule.

Einlass ist 19.30 Uhr. Beginn: 20.00 Uhr. Eintritt: 5.00 €.

Wir freuen uns auf einen interessanten musikalischen Abend mit Ihnen!

Alfred Lorek, Musikschule Großröhrsdorf

### 20 Jahre harmonische Musik

Auf 20 Jahre voller Musik, Erlebnisse und gemeinsame Reisen können die jungen Musiker des Akkordeonorchester Harmony Dreams der Musikschule Fröhlich zurückblicken. Gemeinsam mit ihrer Orchesterleiterin Kerstin Naumann aus Großröhrsdorf haben sie sich intensiv auf die beiden Konzerte vorbereitet, welche einen Querschnitt durch die Jahre zeigen werden. Die Zuschauer sind eingeladen, sich mit den Musikern gemeinsam zu erinnern. Immer unter dem Fokus, wie sehr ihnen das gemeinsame Musikzieren Freude bereitet. Zu hören sind die Konzerte am **Sonntag, 30. Oktober 2016 um 16:00 oder 19:30 Uhr** im Laußnitzer Hof, Dresdner Str. 3, 01936 Laußnitz. Kartenvorverkauf ist telefonisch unter 035 952

## Nach Redaktionsschluss

419 22, im Laußnitzer Hof oder auf unter [www.harmonydreams.de](http://www.harmonydreams.de) möglich. Eine Abendkasse ist vorhanden. Rock, Pop, Filmmelodien, Klassik sowie Klänge rund um den Erdball – für jeden ist etwas dabei. Lassen Sie sich dieses besondere Jubiläum nicht entgehen.

Wir freuen uns auf Sie!



### Nachwuchszentrum holt Punkt im Leistungszentrum

Am Sonntag den 23.10.2016 reiste die E1 des Sportclubs zum FSV Budissa Bautzen. Bei knackigen Temperaturen und glitschigem Rasen fing das Spiel Punkt 9 Uhr an.

Die ersten paar Spielminuten waren von Abtasten geprägt. Beide Teams versuchten aus einer sicheren Abwehr heraus das Spiel zu gestalten. Die einigen Torchancen die sich der SC erarbeitete wurden leider nicht genutzt sodass es lange Zeit 0:0 stand. In der 13. Minute gab es Abstoß für den Sportclub und unser Mick im Tor schlug den Ball lang nach vorn. Dort lauerte Martin der sich gegen zwei Gegenspieler durchsetzte und zum 0:1 einschob. Dies gab etwas Sicherheit und die Rödertalkicker spielten nun zielstrebig über außen Richtung gegnerisches Tor. In der 17. Minuten fiel das 0:2. Nach einer schönen Ecke von Richard köpfte Martin freistehend ein. Die Freude über dieses Tor war riesig und auch dem Wetter schien es zu gefallen denn die Sonne begann zu scheinen. Bautzen versuchte nun den Anschluss zu erzielen, scheiterte aber immer wieder an dem Großröhrsdorfer Abwehrbollwerk. So blieb es beim 0:2 zur Pause.

Man war gewarnt denn Bautzen spielte nicht schlecht aber hatte bisher noch keinen Weg gefunden Mick im SC Gehäuse gefährlich zu werden. So verlief die Ansprache zur Halbzeit lobend sowie warnend. Man musste noch einmal 25 Minuten alles geben um hier die 3 Punkte mit ins Rödertal zu nehmen.

Die zweite Hälfte begann und schnell war klar das die Bedenken nicht unberechtigt waren. Bautzen kam besser zum Zug und spielte nun zielstrebig nach vorn. Die Sportclubabwehr hatte alle Hände voll zu tun den Anschlusstreffer zu verhindern. In der 36. Minute war er dann aber doch gefallen. Nachdem 3 Großröhrsdorfer Spieler an der Außenlinie versucht haben EINEN Gegner den Ball abzunehmen, dies jedoch mangels Willen und Konsequenz nicht geschafft wurde, konnte dieser unbedrängt in die Mitte passen wo der nächste Budissa völlig frei stand und nur noch einschieben musste. Somit stand es nur noch 1:2 und Bautzen blieb am Drücker. Die wenigen Angriffe die der Sportclub hatte wurden leichtfertig vergeben oder vom gegnerischen Torwart gehalten. Eine wirkliche Gefahr ging leider nicht mehr vom SC aus. So kam es, in der 42. Minute, wie es kommen musste. Nach einem Einwurf an der Mittellinie wurde der Ball schnell nach vorn gespielt und der Budissaspieler behauptete den Ball vor dem Abwehrspieler des SC. Mit einer schnellen Drehung ließ er ihn links liegen und schoss platziert zum 2:2 ein. Nun hieß es Nerven bewahren und den Punkt mitnehmen. Man versuchte die Kräfte zu bündeln und hinten wieder sicher zu stehen. In den letzten acht Minuten passierte dann nicht mehr viel. Beide Mannschaften waren mit den Kräften am Limit und gaben sich mit dem 2:2 zufrieden.

So konnte man einen Punkt aus dem Leistungszentrum von Budissa Bautzen entführen und hat nun 7 Punkte auf dem Konto.

Nächste Woche spielt die E1 des Sportclubs zu einer ungewöhnlichen Zeit. Am Donnerstag den 27.10. spielt man zu Hause gegen den direkten Konkurrenten aus Liegau. Dort will man 3 Punkte gewinnen und Liegau überholen.

Danke auch wieder an die 15 Eltern die mitgefahren sind und uns lautstark angefeuert haben.

Es spielten: Mick Boden, Jon Rodmann, Franz Benndorf, Martin Gäbler, Finn Preisler, Willi Karsch, Richard Hoyer, Luca Trepte, Luca Anders, Eddy Berthold

**Suche ab sofort** für 3-4 Stunden pro Woche Reinigungskraft für privat.  
Zuschriften unter Chiffre 01/43 an muk, Rathausstraße 8, Großröhrsdorf

**Suche ab Januar 2017** zuverlässige Putzfee für 2h/Woche für Privathaushalt in Ohorn.  
Zuschriften unter Chiffre 02/43 an muk, Rathausstraße 8, Großröhrsdorf



## Kirchliche Nachrichten

28.10.2016

**Hauswalde:** 19.00 Kirkeskonzert der Singgemeinschaft Hauswalde (siehe auch Seite 7)

**30. Oktober – 23. Sonntag nach Trinitatis  
und Kirchweihfest in Kleinröhrsdorf**

**Großröhrsdorf:** 09:00 Predigtgottesdienst

**Hauswalde:** 10:00 Gemeinsamer Gottesdienst zum Kirchweihfest mit Taufe

**Kleinröhrsdorf:** 10:30 Festgottesdienst zum Kirchweihfest

**31. Oktober – Reformationsfest**

**Kleinröhrsdorf:** 09:30 Festgottesdienst mit Heiligem Abendmahl

**Bretinig:** 10:00 Gemeinsamer Gottesdienst

**Großröhrsdorf:** 15:00 Benefizkonzert „Amazing grace“

### Frauentreff für Jung und Alt

zum Thema „HANDICAP auf beiden Seiten?!“ findet am 1. November 2016 um 20 Uhr im Kirchgemeindesaal Großröhrsdorf der nächste Frauentreff statt. Wer keinen Menschen mit Behinderung in seinem Umfeld kennt, für den ist es meist schwierig in der Öffentlichkeit mit solchen Menschen umzugehen. Unsicherheit führt dann oft zur Distanz. Frau Pfr. Roth, die im Epilepsiezentrum Kleinwachau tätig ist, wird ihre Erfahrungen dazu mit uns teilen. Alle Frauen aus dem Rödertal (auch wenn sie keiner Kirche angehören!) sind herzlich dazu eingeladen.

### Sprechzeiten Pfarrer Schwarzenberg:

Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr, Kirchstr. 10, Pfarramt

## Reformationstag 31. Oktober 2016

15:00 Uhr

Stadtkirche Großröhrsdorf

### Benefizkonzert



Gospelchor Großröhrsdorf  
& Orgel (Markus Mütze)

Eintritt frei! Erlös kommt der  
Altarrestaurierung zugute!

## Autoreparatur

Mirko Leuthold



Großröhrsdorfer Straße 1 a - 01900 Bretinig (Gewerbegebiet)  
Tel. 03 59 55 / 4 01 59 - Fax: 7 45 89

**HU durch anerkannte Prüforganisation**  
**Mietwagen - Glasdienst**

## Sonstiges

### 17. Musikerstammtisch Kamenz und Umgebung - So schnell war der Abend vorbei!

Zum 17. Stammtisch trafen wir uns am 21.10.2016 im Bowlingcenter Kamenz.

Unter dem Motto: „Musik ist nicht nur Rockmusik“ trafen sich zahlreiche Musiker und Musikinteressierte im Bowlingcenter Kamenz.

Eine kleine Gruppe von Musikern, allesamt Musikschüler der Musikschule Großröhrsdorf kamen mit ihren Instrumenten, um ihre Musik vorzustellen.



Es ging dabei um die Harmonika! Ein interessanter musikalischer Vortrag und zahlreiche Informationen gab es für die Gäste.

Die neu gegründete Gruppe FOR (Friends Of Rock) boten im Anschluss daran ein abwechslungsreiches Programm der Rockmusik, Danke allen, die aktiv oder als Gäste beteiligt waren.

Es gibt bereits Pläne für den nächsten Musikerstammtisch! Ihr könnt euch schon darauf freuen. Auch in Großröhrsdorf ist demnächst ein Musikerstammtisch geplant, Hinweise werden bei facebook veröffentlicht „Harmonikafreunde Sachsen/Deutschland“.

## Eisold Milchbar **Softis- becher**

Angebot:

### Kokosmakronen

**Bischofswerdaer Straße 3 - Telefon 4 82 67**

Physiotherapie &  
Neurologische Praxis  
an der Aue

Praxis „An der Aue“

Inhaberin: Mandy Emmerich

Pulsnitzer Straße 4 - Bretinig-Hauswalde -Telefon 035955/579815

Telefonische Terminvereinbarungen sind jederzeit möglich!

ab sofort als Verstärkung in unserem Team: Frau Lisa Graap

Neue Öffnungszeiten:

Mo./Die./Do. 7<sup>30</sup>-18<sup>00</sup> Uhr

Mi. 7<sup>30</sup>-15<sup>30</sup> Uhr

Fr. 7<sup>30</sup>-13<sup>00</sup> Uhr

DEMNÄCHST AUCH  
**PILATES-KURS**  
DO. 17<sup>30</sup>-18<sup>30</sup> UHR

## Inserieren im Rödertal-Anzeiger?

Tel.: 32229 - Fax: 32230 - Mail: anzeiger@muk-werbung.de



**Jetzt 4.000 € Umweltbonus sichern.<sup>1</sup>**

**Der Einstieg in die Elektromobilität. So günstig wie nie.**

Ab sofort können Sie besonders günstig in die Elektromobilität starten: Sichern Sie sich 4.000 Euro Umweltbonus<sup>1</sup> für einen vollelektrischen e-Golf\* und erleben Sie dazu dank innovativer Technik mehr Fahrspaß und weniger Umweltbelastung. Mit fünf Jahren Kfz-Steuerbefreiung, geringem Wartungsaufwand und niedrigem Energieverbrauch fahren Sie außerdem auch im Unterhalt keine Löcher ins Portemonnaie.

**Erfahren Sie bei uns alles zum Umweltbonus und den Vorteilen eines Volkswagen e-Modells.**

\* Stromverbrauch des e-Golf in kWh/100km: 12,7, CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: 0.

**e-Golf 85 kW (115 PS)  
1-Gang-Automatik\***

**Ausstattung:** LED-Scheinwerfer und LED-Rückleuchten, Leichtmetallräder "Astana" 16", 4-Türer, Fahrprofilauswahl, Komfortsitze vorn, Lederlenkrad, Mittelarmlehne vorn, Berganfahrassistent, ParkPilot-System vorn und hinten, Reifenkontrollanzeige, Klimaanlage "Climatronic", Multifunktionsanzeige Premium, Navigationssystem "Discover Pro", App-Connect, Online-Dienst, Wechselstrom-Ladedose, Netzkabel für Haushalts-Steckdose, sowie viele weitere Ausstattungen ...

Sonderzahlung:	4.000,00 €
Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis):	31.000,00 €
inkl. Umweltbonus Hersteller (inkl. MwSt.):	2.380,00 € <sup>1</sup>
Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	3,46 %
Effektiver Jahreszins:	3,46 %
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Laufzeit:	48 Monate
Gesamtbetrag:	18.352,00 €

**48 mtl. Leasingraten à 299,00 €<sup>2</sup>**

<sup>1</sup> Der Umweltbonus setzt sich zur Hälfte zusammen aus einer vom Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA), Referat 422, Frankfurter Straße 29-35, 65760 Eschborn, www.BAFA.de, sowie einer von der Volkswagen AG gewährten Prämie. Die Auszahlung des Anteils des BAFA erfolgt erst nach positivem Bescheid des von Ihnen gestellten Antrags. Der Umweltbonus endet mit Erschöpfung der bereitgestellten Fördermittel, spätestens am 30.06.2019. Ein Rechtsanspruch besteht nicht. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns. <sup>2</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Das Angebot gilt für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle. Bonität vorausgesetzt. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.



**Autohaus Franke GmbH & Co. KG Pulsnitz**  
Kamenzer Straße 10  
01896 Pulsnitz  
Tel. 035955-4870

**Autohaus Franke GmbH & Co. KG Radeberg**  
An der Ziegelei 11  
01454 Radeberg  
Tel. 03528-48200

[www.autohaus-franke.com](http://www.autohaus-franke.com)

# Gasthof zum Stern

mit hauseigener Fleischerei

**Inh. Steffi Oswald**

**ab sofort wieder im Angebot:**

**Wildgerichte und  
frische Karpfen!**

**Am Reformationstag (31.10.) von 11-14 Uhr geöffnet!**

Bischofswerdaer Str. 92 - 01900 Großröhrsdorf - Tel.: 035952 - 31304



**MARKUS NITSCHKE**

RECHTSANWALT

Lutherstraße 7  
01900 Großröhrsdorf  
Tel 03 59 52 | 41 262  
Fax 03 59 52 | 44 737  
Funk 01 72 | 37 49 514  
E-Mail [anwalt@ra-nitsche.de](mailto:anwalt@ra-nitsche.de)

Baurecht  
Verkehrsrecht  
allgemeines Zivilrecht  
Arbeitsrecht  
Mietrecht  
Forderungseinzug

**HÖRNIG**

Karosseriebaumeister

Gerd Hörnig

[www.blechdoktor.de](http://www.blechdoktor.de)

- Reparaturen von allen Typen  
- eigene Lackiererei  
- sofortiges Preisangebot!

**Blech- und Lackschäden -  
wir richten's wieder !**

Bischofswerdaer Str. 117 - 01900 Großröhrsdorf - Tel.: 31138 - Fax: 31640

**Verkauf / Prüf- und Fülldienst** **GLORIA®**

**Anders - Brandschutz**

**IHR PARTNER FÜR SICHERHEIT**

- große Auswahl an Handfeuerlöschern für privat und Gewerbe - Beratung kostenlos
- Feuerlöschgeräte und Anlagen - Prüf- und Fülldienst aller Typen und Fabrikate
- Feuerschutzschränke und Wandhydranten - Installation und Wartung
- Rauchabzugsanlagen - Erstellung von Flucht- und Rettungswegeplänen

Jacobsweg 4 - Großröhrsdorf - Tel./Fax (03 59 52) 5 67 29  
Mobil (01 73) 9 24 79 46 - [anders-brandschutz@t-online.de](mailto:anders-brandschutz@t-online.de)



**Nachhilfe und Förderung**

**für Schüler aus Grundschule, Oberschule,  
Gymnasium, berufl. Gymnasium und FOS**

**preiswerter Einzel- oder Gruppenunterricht in Großröhrsdorf**

(Fahrschule Sachse) und Umgebung (Orte im Einzugsgebiet der Schulen).

Einzelunterricht „vor Ort“ bei Ihnen zu Hause möglich, keine Vertragsbindung

**Individuelle Hilfe mit unserer Erfahrung -  
das beste Konzept!**

Dipl.-Ing. Werner Schütze

Tel. (0 35 28) 44 50 65



Schuhhaus und  
Orthopädie-Schuhtechnik

*Steffen Werner*

Orthopädienschuhmachermeister

Gegr. 1900 Schuhhandel • orthopädische Leistungen rund um den Fuß

**Wir suchen für 2017:**

**Auszubildende/n zum Orthopädienschuhmacher/in**

**Aufgabengebiet:** - Herstellung von orthopädischen Schuhen und Einlagen  
- Veränderungen an Konfektionsschuhen  
- Reparaturen von Schuhen

**Anforderungsprofil:** - mindestens Hauptschulabschluss  
- Zuverlässigkeit, eigenverantwortliches Arbeiten, Teamfähigkeit  
- handwerkliche Fähigkeiten

**Ausbildungsdauer:** 3,5 Jahre

**Wir bieten Ihnen:** - kompetentes Ausbildungspersonal  
- freundliches Arbeitsklima  
- nach bestandener Gesellenprüfung Übernahme möglich

**Kontakt** Wir möchten Sie gern kennen lernen und freuen uns auf Ihre Bewerbung  
online unter [info@orthopaedie-werner.de](mailto:info@orthopaedie-werner.de)  
oder per Post an untenstehende Adresse.

01900 Großröhrsdorf • Rathausstr. 9 • Telefon 03 59 52 - 3 00 22  
[www.orthopaedie-werner.de](http://www.orthopaedie-werner.de) • E-Mail: [info@orthopaedie-werner.de](mailto:info@orthopaedie-werner.de)

Geschäftszeiten: Montag - Freitag 9.00 - 18 Uhr

## Gäbler Dienstleistungen

Haus- und Grundstückspflege **Reinigung** Winterdienst

- Rasen-, Garten-, Grabpflege - Hausmeisterdienste
- Reinigungsservice für private Haushalte/Senioren/Gewerbe
- Fenster putzen und Reinigung Ihrer waschbaren Vorhänge, Gardinen, Rollos, Raffanlagen ... u.v.m.



[www.gaeblerdienstleistungen.de](http://www.gaeblerdienstleistungen.de)

Ulrich Gäbler - Freiheitsstraße 12

01900 Großröhrsdorf

035952/28818

## Fernsehservice

Ihr Panasonic-Händler



*Peter Kneisel*

**Verkauf/Reparatur u. Errichtung von TV-, VIDEO-, HIFI- & SAT-Anlagen**

**Batterien - Akkus - Hörgerätebatterien - Kabel - Kopfhörer**

**Bischofsw. Str. 55 • 01900 Großröhrsdorf • Tel.: 03 59 52 - 3 24 82  
Wochenendservice unter Telefon: 03 59 52 - 3 16 69**

EINFACH GUT GEWÄHLT.



### Podologische Praxis und Fußpflege

Wir haben unser Team verstärkt und können Ihnen kurzfristig freie Termine für podologische Behandlungen sowie für die klassische Fußpflege anbieten. Rufen Sie uns einfach an!

MEDITECH - Podologische Praxis Großröhrsdorf  
Schücostraße 1 (Gewerbegebiet)  
01900 Großröhrsdorf  
**Telefon 03 59 52 / 42 96 12**

[www.meditech-sachsen.de](http://www.meditech-sachsen.de)

[www.grossroehrsdorf.de](http://www.grossroehrsdorf.de)  
[www.bretnig-hauswalde.de](http://www.bretnig-hauswalde.de)



## Hauttypberatung

am Dienstag, 15.11.2016  
von 9:00 - 17:00 Uhr

20%  
am Aktionstag  
auf alle Kosmetik-  
Produkte

Gehen Sie mit uns auf Entdeckungsreise für eine gesunde Haut. Gemeinsam mit unserer Hautexpertin erkunden wir Ihre besonderen Bedürfnisse. Finden Sie endlich die Hautpflege, die zu Ihnen passt!

**Reservieren Sie sich Ihren Termin kostenfrei unter 0800-2763268 oder direkt in der Elefanten Apotheke.**



Natürlich

ELEFANTEN APOTHEKE

Natürlich gesund & günstig

apofant e. K. Elefanten Apotheke, Sitz in Großröhrsdorf  
Apotheker Thomas Lappe · Mühlstraße 1 · 01900 Großröhrsdorf  
Telefon (kostenlos): 0800-2763268 · Telefax: 03 59 52-589 16  
E-Mail: [mail@apofant.de](mailto:mail@apofant.de) · Internet: [www.apofant.de](http://www.apofant.de)



15% Rabatt-Gutschein\*

Einzulösen beim Einkauf in Ihrer  
**Elefanten Apotheke, Großröhrsdorf**

\*Auf ein Produkt Ihrer Wahl, außer Verschreibungspflichtiges, Zuzahlungen, Bücher, Aktionsartikel. Keine Kombination mit anderen Rabatten, Konditionen und Aktionen. Nur auf Lagerware und mit Original-Gutschein aus Verteilung, keine Ausdrücke und Kopien. Pro Einkauf nur ein Rabatt-Gutschein einlösbar.

Gültig bis 05.11.2016





Festplatz  Gaststätte

 **Angebot**  
ab 30. Oktober 

**Mediterran gefüllte Kalbsroulade auf Spätzle**  
**! immer donnerstags: jeder Cocktail nur 3,50 € !**

Am Festplatz 1, 01900 Großröhrsdorf  
035952 - 46174 u. 0175 - 8123788 www.festplatzgaststaette.de  
Mo geschlossen, Di - Sa ab 17 Uhr, So 11 - 14 und ab 17 Uhr

**PUSTEBLUME**

Montag	9-18 Uhr
Dienstag	9-18 Uhr
Mittwoch	9-18 Uhr
Donnerstag	9-18 Uhr
Freitag	9-18 Uhr
Samstag	9-12 Uhr
Sonntag	9-11 Uhr

Pulsnitzer Str. 35 - Großröhrsdorf  
Telefon: 3 11 48  
pustebume-hobus@t-online.de

Alle Fächer  
Alle Klassen  
LRS-Training

 **Nachhilfe**  
**direkt in Großröhrsdorf!**

Unterricht in Mini-Gruppen (2-4 TN) od. im Einzelunterricht zu Hause, Konzentrationsförderprogramm, Crashkurse...

**Mini-Lernkreis**  
Nachhilfe seit 1974

Weitere Infos und persönliche Beratung unter:  
Tel. 035240 778735 oder www.minilernkreis.de/nordsachsen

**Mmmm ...**

**Ab sofort wieder da:**



 **die vielfach ausgezeichneten**  
**Christstollen**  
z.B. **Butterrosinenstollen**  
und **Schokostollen**

**Bäcker Leunert**  
Rathausstraße 20 - 01900 Großröhrsdorf  
Tel. 03 59 52 - 4 61 09

**EVENT - BILD & TON VERLEIH**

Plasmaschirme, Beamer, Kameras, Beschallungstechnik für Ihre Party, Einweihungs- oder Jubiläumsfeier ...

**Video-DVD-Kopierservice**

**BILD & TON** Servicepartner **Friedhelm Seidel**

Tel. (03 59 52) 4 88 47  
Funk (01 72) 7 03 60 38  
Bergstr. 3, Großröhrsdorf

**Kfz-Service Michael Wagner**  
Radplan 6, 01900 Großröhrsdorf

Ab sofort nehmen wir gern Ihre Winterreifenbestellung entgegen!

**Reifenservice** **Unfallinstandsetzung**

**Tel. 0172/35 35 278 oder 03 59 52/4 65 63**



**Rödertalpark**

Größtes Fachmarktzentrum der Region

+ 20 Shops und Fachgeschäfte

**Husqvarna** ... **Starke Leistung zum HAMMERPREIS!!!**



**AKTION INKLUSIVE:**  
Schneeräumschild mit Gummileiste, Heckgewicht & Schneeketten

**Traktor TC 38**  
manuelle Messerschaltung, Schaltgetriebe 6+1, Heckauswurf, Air Induction™  
Briggs & Stratton, 5,7 kW, 2600 U/min  
97 cm Schnittbreite (9800019377)

**2599,- €\***  
Sie sparen 433,80 €

**BayWa Bau & Gartenmarkt Großröhrsdorf**

Eine Filiale der Raiffeisen-Handelsgenossenschaft eG Kamenz · Friedensstr. 20 · 01917 Kamenz  
\* Angebot in € inkl. gesetzlicher MwSt., gültig in der Filiale Großröhrsdorf und nur vom 28.10 - 04.11.2016.



**Öffnungszeiten:**

Center	Mo. - Sa. 9.00 - 20.00 Uhr	Kaufland	Mo. - Sa. 7.00 - 22.00 Uhr		630 kostenfreie PARKPLÄTZE	Pulsnitzer Straße 16 01900 Großröhrsdorf
ALDI	Mo. - Sa. 8.00 - 20.00 Uhr	BayWa	Mo. - Fr. 8.00 - 20.00 Uhr			
			Sa. 8.00 - 18.00 Uhr			